



再版

法律格言

三

1

和装本

71

761

3



保
761
3

海防
學務

法律格言卷三

其六 人權及義務

○神ノ所爲ハ何人ニモ惡ヲナサ、ル者トス此意ハ即
左ノ如シ

何人モ避ク可カラザル災ニ付損害ヲ償フノ責ニ
任スルナシ

○何人モ其自己ノ過失ノ附加スルニ非ザレハ抗拒ス
可カラザルカ或ハ天災ノ結果ニ向テ其責ニ任スル

議官

細川潤次郎

譯并註

海防
學務

法律格言

卷三

一

○各箇ノ損失ハ損害ヲ生セス之ヲ詳ニセハ訴訟ノ權ヲ與ヘズ按スルニ不意ノ禍災ニ遇フ時ノ如キ損失ス

○何人モ其自己ノ惡事ヨリ訴訟ノ權ヲ得ス

○己レノ過失ニ由テ損害ヲ受クル所ノ人ハ損害ヲ受ケタリト看做サズ

○物ヲ毀損スルトハ其物ノ所有者ノ損失ナリ

○買フ者ハ賣リタル物ヲ未ダ受取ラズト雖モ損失ノ危險ヲ受ク可シ按スルニ賣買ノ契約已ニ成ル時ハ縦令ヒ其物品ヲ賣ル者ノ手ニ有ス

○不良及無効ナル初起ニ本ツキタル所ノ諸事ハ善良ナル成功ヲ有スルト得ス

○罪惡ハ夫ヨリ生スル所ノ事物ヲ汚辱ス按スルニ盜

○禁止セル品物ニ付テハ貿易ナシトス按スルニ禁止ハ貿易ノ權ナシトス

○何人モ何ノ利益ヲモ己レノ曲ヨリ生スルト得ス

○何人モ其己レノ惡事ニ由テ利スルトナカル可シ

法律新言 卷三 二

○何人モ其自己ノ惡事ヨリ利益ヲ得サル可シ

○何人モ其自己ノ惡事ニ由テ其景況ヲ改良スルヲ得ス
按スルハ富ヲナスヲ謂フ

○何人モ自己ノ惡事ヨリ利益ヲ得可カラス

○人ハ其自己ノ不正ヨリシテ利益ヲ取ルヲ得ス

○詐偽ヲ以テナス所ノ人ハ無用ニ之ヲナス者ナリ

○善ニシテ且正トス可キ所ノ者モ若シ之ヲ索ルニ威カト詐偽トヲ以テスレハ惡ニシテ且不正ナル者トナル

○法律ヲ犯ス所ノ人ヨリ法律ノ助ヲ求ムルハ無用ナ

リ博ニ付テ貸借アルガ如キ之ヲ訴出シテ裁判ヲ求ム可カラス

○一人ノ所爲ハ己レ自ラ其害ヲ蒙ル可シ其敵手ヲ害セス
按スルニ原被双方ニ於テ其處置スル所セスハ其良否共ニ各其責ニ任スル者トス

○一人ノ所爲ハ他人ヲ害セザル可シ
按スルニ上文ノノ格言ト同意ナリ且訴訟ノ際他人ヲ害スルノ所爲アル時ハ己レモ亦其損害ノ責ニ任セザルヲ得ス

○何人モ他人ノ損失ニ由テ利スルヲ得ス

○何人モ他人ノ損失ニ由テ富ヲナスヲ得ス

○何人モ他人ノ費用ニテ己レヲ富マストヲ得ス

○性法ニ據レハ何人モ他人ノ損失及損害ヲナシテ富

タル不利ヲ受ク可シ

○不利ヲ受ル所ノ人ハ並ニ其利益ヲ受ク

○財産ノ權或ハ其利益ヲ有スル者ハ又危險ヲ有ス

○其事ノ其人ノ負擔ニ在ル所ノ人ハ其負擔ヨリ生ス

ル所ノ利益ヲ受ク可シ

○便益ヲ受クル者ハ並ニ其不便益ヲ被フル可シ

○利益ヲ受取リタル所ノ資本ハ其辨償ヲモナス可シ

按スルニ資本トハ會社ニ屬スル元金ヲ謂フ

○其損失ヲ受タル所ノ資本金ニ向テ賠償ヲナス可シ

○若シ請人ノ若干ノ數量ヲ引請ク可キトテ承諾セル

ニ非サレハ其請人ハ其全部ノ數量ヲ引請ケシム可シ

○一人以上ノ請人アル時ハ縱令幾何ノ多キニ至ルモ

彼各自ニ其全額ヲ引請ク可シ

○本人ハ常ニ請人ヲ呼出スヨリモ前ニ取盡サル可シ

按スルニ負債主タル本人ハ先ツ其負債ヲ償フ為ニ其財産ヲ取盡サル可シ其償フ能ハサルニ至テ始

メテ請人ニ及フ

○二人ノ同一ノ事ニ付テ責ニ任スル時若シ一人ノ欠

ケタルナラバ他ノ一人其全部ノ事ヲ引請ク可シ

○若シ數人ノ一箇ノ所為ニ連合スル時法律ハ其事ハ

之ヲ最善クナスコトヲ得ル所ノ人ノ所為ナリト謂フ
而シテ何事モ其最巧ナル所ノ人ニ由テナサル可シ
○各人ハ全部ノ為ニ束縛セラルル按スルニ請人ノ場合ヲ謂フ
○我輩ハ我輩ノ法ニ合シテ為スコトヲ得ル所ノ諸事ヲ
為スコトヲ得可シ

○何ニテモ其人ノ好ム所ハ何ニテモ其人ノ能フ所按スルニ人ハ何事モ其好ム所ヲナスコトヲ得然レモ其人ノ之ヲナシ得可キ所ノ者ニ非ザレハ之ヲナスコトヲ得ス
○一人ニシテ其時ノ異ナルニ由テ能ト不能トアリ按スルニ人ハ皆應當ノ能力ヲ具フ可キ者ナリト雖モ丁年幼者ノ別ニ由リ能不能ノ異アリ又白痴瘋癲トナ

ル時ハ其應當ノ能力ヲ失フ

○物ヲ人ニ與フルノ權ヲ有スル者ハ並ニ之ヲ賣リ又ハ之ヲ讓ルノ權ヲ有ス
○各人ハ其自己ノ事ヲ管理シ又之ヲ決定スル者トリ
○何ニテモ我カ自ラ之ヲナスコトヲ得ザル所ノ者ハ他人ノ代理ニ由テ之ヲナスコトヲ得ス
○何ニテモ我カ自ラ之ヲナスコトヲ得ザル所ノ者ハ他人ノ代理ニ由テ之ヲナスコトヲ得ス
○何人モ其自ラナスコトヲ得ザル所ノ事ヲ他人ニ由テナスコトヲ得ス

○其人ニ屬スル事物ハ其人ヨリ離ス可カラス

○一身上ノ職務ハ其人ニ從フ按スルニ之ヲ他人

○人身上ノ諸事ハ他人ニ讓渡ス得ス

○人身上ノ諸事ハ他人ニ由テ之ヲナス得ス

○人身ニ係ル訴訟ハ其人ト共ニ死ス

○人身上ノ諸事ハ其人ト共ニ死ス按スルニ人身ニ關

約職務及其人ニ屬スル特權ノ如キハ皆之ヲ他人ニ

○物ニ付テノ權ハ入額所得者ニ付着ス按スルニ如キハ使

額所得者ノ身ニ付着ス佛國民法第五百九十五條ニ據

ハ償フ得テ他人ニ貸與ヘ又ハ其權ヲ自カラ保又ハ償

ト異ナリ然レニ他人ニ讓渡スルハ其權ハ全ク消滅ス

氏ノ如キ諸人ノ註釋ヲ見ルニ此條ニ付キ皆其全

ク然ルニ昔ノ風トシテ來ル者ニ自由ニ讓渡ス可キ者

ハ得ルル時ハ其額所得者トシテ自由ニ讓渡ス可キ者

トナルル時ハ其額所得者トシテ自由ニ讓渡ス可キ者

約シテ甲ノ土地家屋ノ額所得者トシテ自由ニ讓渡ス可キ者

丙ニ讓渡ス可シ此時ニテ丙ノ額所得者トシテ自由ニ讓渡ス可キ者

其年期満ルニ及ビ消滅ス可シ此常ノ所得權ハ乙ノ力又ハ

所得權ト共ニ消滅ス可シ此常ノ所得權ハ乙ノ力又ハ

法ノ本條ニ據レ消滅ス可シ此常ノ所得權ハ乙ノ力又ハ

○持權ハ人身上ノ利益ニシテ其人ト共ニ死ス

○負債ハ負債者ノ身ニ從ス

○負債者ハ贈遺ヲナスト看做ス可カラス

○火災ハ負債者ヲシテ其負債ヨリ免カレシメス

○將來ニ拂フ可キ現在ノ負債按スルニ負債中ニ此種類太タ多シ現在ニ拂フ

ト要セザル者皆是ナリ

○買フ者ハ用心セヨ買フ者ハ他人ノ權利ヲ買フトニ付テ不用心ナル可カラス

○買フ者ハ用心セヨ

○賣ル者ハ用心セヨ

○賣ル可キ物ハ切實ナラサル可カラス

○汝ハ汝ト賣買スル所ノ人ヲ知ル可シ

○賣買ノ代價ニ於テハ契約ノ双方互ニ相瞞スルトヲ得

○買ノ者ハ成ル可キタケ其價ノ少カラシムト欲シテ之ヲ買ヒ賣ル者ハ成ル可キタケ其價ノ多カラシムト欲シテ之ヲ賣ル

○欺カル、トヲ欲スル所ノ人ヲシテ欺カレシメヨ

○自ラ欺カル、トヲ知ル所ノ人ハ欺カレタルニ非ス

○何人モ之ヲ知テ且承諾スル所ノ人ヲ欺瞞セリト看做サス按スルニ賣買ノ際其物品ヲ認メテ且ツ之ヲ買フト見出ス此承諾スル者ノ如キ後ニ至テ其物品ノ不良ヲ見出ス此欺瞞セルト看做サミルナリ

○其事ヲ知テ且之ヲ好ム所ノ人ニ對シテ惡事ヲナシ
 タルヲナシ按スルニ其事ヲ知リ且好テ之ヲ受ケル
 フルノ權ナシ

○十分ノ注意ハ害アリトスルヲナシ

○懈怠ハ常ニ其伴侶トシテ不幸ヲ有ス

○各人ハ其物ヲ賞譽スルノ己レノ爲ニ利益アリマ
 否ヲ定ムルニ付キ自由ナリトス按スルニ人アリ

○物ヲ賣ルニ方ツテ之ヲ衝耀スルノ方法ニテ申述ス
ス之ヲ賣ル者ハ其物ヲ賞譽シテ其物ノ售ラント欲
 ヲ求ム其場合ニ於テ之ヲ買フ可キカ買フ可カラザ
 ルカヲ定ムルノ權其人ニ存
 スルヲ以テ之ヲ自由ナリトス

ル所ノ者ニシテ若シ其物公ケニ衆目ニ觸ル、時ハ
 之ヲ賣ル者ハ其物ノ責ニ任スルヲナシ

○何人モ其與ヘタル忠告ノ爲ニ責ニ任スルヲナシ

○單一ナル賞譽ハ束縛ヲナサス按スルニ商人ノ商品
 其品ヲ賞譽シテ其售ラレンヲ求メ別ニ受合フ
 ナケレハ其品ノ佳惡ハ賣ル者ノ責ニ任ス可キトニ
 非ス

○賣買ノ商議ニ於テ其契約書ノ二様ニ解ス可キ時ハ
 之ヲ賣ル者ノ不利ナルヤウニ之ヲ解ス可シ

○何事モ十分ナラザル人ハ何事モ卑シキヲナシ

○同一ノ物ヲ二タヒ賣ル所ノ人ハ詐偽ナリトス

○人悪性ノ念ハ之ヲ止メザル可カラス

○一箇ノ悪事ヲナシタル後一箇ノ救助ヲ求ムルヨリ

モ一事ヲ豫防シ或ハ其時ニ方ツテ其事ニ當ルヲ以

テ更ニ善シトス

○藝術ノ缺失ハ工人ノ最大ナル罰ナリ按スルニ工人

由テ損害ノ償ヲナシ給料ヲ失フカ如キ即工人ノ為

ニハ最大ナル罰ナリトス決シテ之ヲ刑法ニ問フニ

○藝術ノ無知或ハ缺失ハ之ヲ過失ト看做ス之ヲ詳セ

ハ其過失ニ付キ其藝術ヲ申述スル所ノ人ノ擔當ス

可キ者ナリ按スルニ工業ヲナス者ノ工人ヲ雇フカ

藝術ヲナスコト能ハザル者ハ其工業ニ付テノ損害ノ責ニ任ス可シ

○其人ハ其工藝ノ精巧ヲ用ユルコトヲ約束スル者ナリ

○各人ヲシテ自ラ何ニテモ其知ル所ノ者ニ従事セシ

メヨ 按スルニ證據或ハ評價等ノ為ニ各其業ニ諳熟スル者ヲ用ユ可シ

○鍛冶ハ鍛冶ノ業ヲナサシメヨ按スルニ前條ノ場合ニ適用スル格言ナリ

○正意ハ同一ノ事ニ付テニタヒ要メラル、コトヲ受ケ

ス而シテ其要求ニ應スルニ於テハ其一タヒ之ニ應

セルノ後更ニ其事ヲナスコトヲ許サズ

○正意ハ同一ノ物ノ拂方ヲニタヒ要スルコトヲ許サス

○拂方ニ於テハ一時ニ全ク受取リタル金額ヨリ多ク

受取ル可カラス 按スルニ一ヒ拂ヒタルノ後ハ再之
スシテ明ナリト雖モ或ハ甲ノ權ニシトス此ハ言ハ
之ヲ返サシムルガ如キ双方ノ協議ニ由テ七十五圓ヲ
返ストニ決シ悉皆ノ受取書ヲ與フルノ上ハ後日乙
ノ富人トナリタル時殘金二十五圓ヲ求ムルノ情ナ
キニ非ス此ノ如キ場合ニ於テ此
格言ニヨリ之ヲ斷スル者トス

○物價ハ之ヲ賣リタル土地ニ從フ

○物價ヲ拂フコトハ賣渡ノ代リトナル

○一回ノ報償ハ平常ノ報償ナリ 按スルニ一回報償ト
ハ其不足ナルヲ以テ再之
ヲ求ムルノ權アルコトナシ

○負債者ノ手ニ在ル負債證書ハ已ニ之ヲ返シタリト
看做ス可シ

○地代及金ノ拂方ノ爲ノ場所ハ借地證文及契約ノ取
極ニ從フテ嚴ニ守ル可シトス

○一切ノ義務ニ於テ拂方ノ爲ニ時ヲ定メザル時ハ直
ニ之ヲ拂フ可キ者トス

○幾何ヲ拂フ可キカラ知ラザル所ノ人ハ其拂ハザル
コトニ於テ正直ヲ欠カス 按スルニ負債ヲ討ル者ハ適
クスルコトヲ明ニス可シ否レハ縦令之
ヲ拂ハサルモ之ヲ咎ムルコトヲ得ス

○汝如何シテ其事ヲナスコトヲ知ラサルナラバ何事ノ
ナサル可キコトヲ知ルコトハ殆ト用ヲナサス
○太夕晚ク拂フ所ノ人ハ拂ハサル人トス何者其延滞

ニ由テ其人ヲ拂ハサル者ト判断スレハナリ按スル
 ノ期限已ニ定マリテ其期日ニ至テ拂ハサル者ハ縦
 令其人己ムト得サル事情アリテ全ク之ヲ拂ハサ
 ルノ意趣ニハ非サルニ其延滞ノミヲ以テ之ヲ拂
 ハサル者ト看做シ之レヲ訴出スルノ權アリトス
 ○晚ク拂フ所ノ人ハ其拂フ可キ者ヨリモ更ニ少ク之
 ヲ拂ヒタル者トス按スルニ期限ニ晚レテ拂フ者
 ハ并ニ其利金ヲモ拂フ可シ
 ○錯誤ニ由テ與ヘル時ニ取戻スルヲ得ル所ノ者モ事
 實ヲ知リナカラ與フル時ハ一箇ノ贈遺物ナリトス
 ○何ニテモ之ヲ取返スノ意ヲ以テ其己ニ負ハサル
 ヲ知リテ拂フタル所ノ者ヲ取返スルヲ得ス按スル
 如キ者ハ其己ノ心ニ其之ヲ拂フ
 一ヲ承諾スル者ト看做ス可シ

○一箇ノ罪過ハ其罪過ノ造意者ヲ連結ス按スルニ罪
ヲ逃ルハ一能ワス
 ○爰ニ之ヲ與フル者ト之ヲ受ル者トハ双方ニ於テ兩
 カラ不良アル時ハ我輩ハ之ヲ取返ス可カラザル者
 ト稱ス然レモ之ヲ受ル者ノ方ニ不良アル時ハ
 其與ヘタル者ハ之ヲ取返スルヲ得
 ○何ニテモ受取ル所ノ者ハ受取人ノ意ニ隨フテ受取
 ラル可シトス按スルニ甲ノ乙ニ拂フ可キ金額ノ種
 某ノ拂ナリト曰ハサル時ハ乙ハ之ヲ種々ノ義務ノ
 中ノ何レノ義務ノ拂方ナリトシテ受取ルモ妨ナシ
 スト

○何ニテモ拂ヒタル所ノ者ハ拂フ者ノ意ニ隨フテ何
レノ拂ニモ充ツ可シ按スルニ同上ノ場合ニ於テ其
義務ノ拂方ナリト曰フ
金ヲ拂フ者ヨリ某ノ金ハ某ノ
ヲ得テ自由ナリトス

○受取ザル所ノ金ハ負債者ヲ放釋ス

然レモ此格言ハ若干ノ制限ヲ以テ之ヲ解ス可シ

○返シタル金ハ之ヲ出シタル者ヲ許スナシ按スル
ニ取リタル金ヲ返スト雖モ其之
ヲ返シタル者ノ罪ヲ許スナシ

○他人ノ命令ニ由テ拂ハレタル所ノ者ハ其之ヲ受ル
者ノ關係ニ付テハ其物ノ其人ニ拂ハレタルニ同シ

○再新スルノ負債等ノ一ニ付證書ハ假定スルヲ得

○再新スルノ負債等ノ一ニ付證書ハ假定スルヲ得
ノ書替ヲナスヲ曰フ

○二箇ノ方法アル場合ニ於テハ負債者ハ之ヲ選フ可
ス按スルニ再新ノ効ハ新ナル證書ニ由テ生
ス舊證書ニ由テ之ヲ假定スルヲ得ス

○シハ物品ヲ以テスルノ二様アルカ如キハ負債者ハ
其一法ヲ選フコトヲ得若ニ様ノ一ヲ選フヲ債

主ニ任スル時ハ負債者ハ重困ス可ケレハナリ

○訴出スルヲ得ザル人ニ對シテハ訴訟期限ナキ者
トス

○人ハ其人自己ノ爲メ及其人ニ由テ請求スル所ノ人
ノ爲メ其己レノ利益ノ爲ニ設ケラレタル所ノ權利

ヲ抛擲スルヲ得

○罰金トシテ要メタル所ノ者ハ何人モ之ヲ返スノ義

務ナシトス按スルニ人々ノ互ニ相約シテ某ノ事ヲ
テ已ニ之ヲ取リタル者ハ若干ノ罰金ヲ出可シトシ

○何人モ數種ノ商事或ハ工藝ヲナスコトヲ禁セラル、
コトナシ

○甲ノ乙ニ對シテナシタル詐偽ハ丙ノ訴訟ノ原因ト
ナラス

○稀ニ起ル所ノ事ハ十分ナル條理ナクシテ事務ヲ辨
スルコトニ於テ之ヲ算計中ニ入ル、コトヲ得ス按スル
ヲ以テ商事ヲ辨スルカ如キ其旅費ヲ辨スルカ如キ
ハ常ニ算計ス可キ事ナリト雖氏不意ノ災難ニ逢フ
時ノ如キ意外ノ費用ハ之ヲ得ス
算計中ニ加フルコトヲ得ス

○事ノ手續ニ於テ許多ノ害ノ始ヨリ之ヲ防ク可カラ
ス又ハ前知ス可カラサル者ノ生スルコトアリ

○時ハ區別セラル可シ一事ヲナスハ一事ナリ其事ヲ
遂クルハ又自ラ一事ナリ按スルニ一事ヲナスニ付
ト分ツ刑法ニ於テ未遂

○生殘リタル者ノ權ハ貿易ノ便益ノ爲メ商人ノ間ニ
在ラス按スルニ英國ノ封建時代ニ方ツテ生殘リタ
人死スルハ其生殘リタル者凡連合ノ佃戸ハ其中ノ一
然レ其法多キヲ以テ之ヲ用ユル即此格言ノ如
國ニ於テハ之ヲ用ユル商人ノ組合ニハ及バザル者
トセキ生殘リタル者ノ權ハ商人ノ組合ニハ及バザル者

○先ツ罪ヲ犯ス所ノ人ハ争鬪ヲ起ス按スルニ先ツ手ヲ下ス者ヲ謂フ

○船ノ全部ニ在ル財産ハ底木ノ所有權ニ属ス

若シ其船ノ他人ノ材料ヲ以テ製造セサルガ如キ

ハ則然リ

○運賃ハ給料ノ母ナリ按スルニ海上ノ法ニ於テ舟人其給料ヲ得ルヲ能ハザル時抵償トシテ其舟ノ運賃ヲ指押フルトアリ故ニ此格言アリ

○多人ニ委任スル所ノ事務ハ最善ク辨スル者ナリ而シテ多目ハ一目ヨリ更ニ多ク見ル者ナリ按スルニ

證人評價人鑑定人等ニ關係スル者ナリ

○某ノ便益ヲ(他人ニ由テ)我カ為ニナス所ノ人ハ其事

ヲ我カ為ニナス者ト看做ス可シ按スルニ他人ニ由テ之ヲナスモ其人親ラ之ヲナスモ其我ニ受クルノ便益タルハ則異ナルトナシ只是直接ト間接トノ別アルノミ

○人ハ己レニ一ツソ所為ヲナスト得ス

其七 代人主人雇人等

○他人ニ由テノ所為ハ自己ノ處置スルナリ即代理人ノ所為ハ本人ノ所為ナリ

○某ノ事ヲナストテ命令スル所ノ人ハ其事ヲ自ラナシタルト看做ス可シ

○他人ニ由テ某ノ事ヲナス所ノ人ハ之ヲ自ラナシタル者ト看做ス可シ

○本人ヲシテ其責ニ任セシメヨ

○其人ノ長タル者或ハ主人ハ責ニ任ス可シ

○損害即奴隸ニ由テ起リタル損害ノ償ノ義務ハ其頭

或ハ人ニ從フ即其主人ニ屬ス按スルニ奴隸ハ之ヲ見テ人ト做サス故ニ

人トハ即其主人ヲ指ス

○委任ヲ受ケタル者又ハ代人ハ更ニ他人ヲ己レノ名

代トスルヲ得ス

○代人ハ代人ヲ立ツルヲ得ス

○委任セラレタル權ハ再ヒ委任スルヲ得ス

○本命者マダタレハ其權力ノ界限ヲ越ユルヲ得ス按スルニ佛國民法

千九百八十四條以下參看ニ可シ

○何ニテモ雇人ニ由テ得ル所ノ者ハ其雇主ノ得ル所ノ者ナリ

其ハ 不能力

○狂人ハ意思ヲ有セス按スルニ民事ニ於テ諸權ヲ行フヲ得ス又刑事ニ於テ當然

ノ罰ヲ科ゼサル皆此理ニ本ツク者ナリ

○狂人ノ何事ヲナスヤヲ知ラザル者ハ賣買ヲナシ又

ハ何レノ商事ヲモナスヲ得ス

○狂人ハ契約ヲナスヲ得ス

○癡狂ハ婚姻ノ契約ヲ結ブヲ得ス何者其承諾ヲ要

トスレバナリ

○狂人ハ其狂タルニテノミ罰セラル可シ按スルニ

ヲ加ヘス其理ハ狂人己ニ己レノ狂セルニ由リ意思

○狂人ハ失踪者ト看做ス可シ按スルニ失踪者ト看做

スル者即後見人アルヲ要ス

○法律ニ示シタルヨリ更ニ大ナル罰ヲ蒙フル者ハ之

ヲ罪トセス按スルニ法律ニ示セル刑法ハ其身體及

ヲ得ス故ニ其精神條理ヲ失フ者ハ英國ニ於テ之

其罰ヲ受ケテ狂人トナル者ハ之ヲ罪惡トヒ

○聾啞ノ人ハ讓渡ヲナスコトヲ得サル者ト見ユタリ按

ルニ昔時此種ノ人ヲ無知ノ人ナリトシテ證ヲ立ツ

○酩酊ハ各箇ノ罪惡ヲ激シ且之ヲ顯ハス按スルニ英

テ知覺ヲ失ヘル人ヲ宥恕スト雖比之ヲ酩酊人ニ及

○醉テ罪ヲ犯ス所ノ人ハ醒メタルニ及ンテ之ヲ罰ス

可シ按スルニ醉ニ托シテ罰

其九 承諾及許允

○人ノ其承諾ヲ言語ニ由テナシ或ハ其所爲ニ由テナ

スモ擇フナシ

○事ノ一般ニ承認セラレタル所ニ於テハ爰ニ何事モ法律ト正理ニ反セザル可キヲノ取除アリトス按ス人生日用間ニ於テ一般ニナスヲ得可キ諸事ノ中ニハ必常ニ一種ノ取除アリ其取除ハ即何事モ法律ト正理ニ反セザル可シトノヲナリ此法律ト正理トニ反セル所ノ者ヲナサバルノ取除アルノ外ハ一般ニナスヲ得ル者ナリ

○其父或其主人ノ命ニ從フ所ノ人ハ承諾スル者ト看做ス可カラス

○錯誤ヲナス所ノ人ハ之ヲ承諾シタル者ト看做ス按スルニ此錯誤ニ制限アリ事實ノ錯誤ハ有ラ得ス恕ス可クシテ法律ノ錯誤ハ有恕ノ限ニ在ラ

ス

○錯誤スル所ノ人ハ承諾ヲナサスハ其承諾ヲ保ツ者ト見エス

○脅迫スル人ノ命令ニ由テ某ノ事ヲ變シタル所ノ人ハ其承諾ヲ保ツ者ト見エス

○何事モ強迫ト恐嚇トノ如キ承諾ニ反對セル者ナレ自己ノ好ニ反シテ自己ニナシタル所為ハ自己ノ所為ニ非ス

○明許スルヲ得ル者ハ黙許スルヲ得

○永ク忍フハ承諾ト解ス可シ

○黙スル所ノ人ハ承諾スル者ト看做ス

○黙スルコトハ承諾ヲ表ス

○若シ其人ノ利益ニ付テ評議スル時黙スル所ノ人ハ承諾セル者ト看做ス可シ

○直接ニ許サル所ノ事ノ曲接ニ許サル、事多シ按
ルニ法律ニ禁制ノ語ヲ掲ケテ又某々ハ例外ニ置クコトアリ即此格言ノ適用スル所ナリ

○何ニテモ我カ承諾スル所ノ者ハ我之ヲ廢棄スルコトヲ得ス

○異論ナキ錯誤ハ之ヲ實ナリト認ム可シ

○禁スルコトヲ得又ハ禁ス可キ所ノ人ニシテ之ヲ禁ゼザル所ノ人ハ之ヲ命スル者トス

○不承諾ヲナサル所ノ人ハ承諾スル者トス

○批定スルコトハ命令スルコトニ同シ

○各箇ノ後ニ起ル批定ハ前ニ復スル効ヲ有シ而シテ

前ニ之ヲ命スルト同シ按スルニ此格言ハ主トシテ

ル者ナリ若シ本人ヨリ代人ノト事ヲ後ニ批定スル時ハ始メ之ヲ許サル者ト雖モ之ヲ許セルト同シキ効力ヲ生ス

○何人モ己レノ好マザル利益ヲ受クルノ義務ナシ按
ルニ之ヲ拒ムノ權利ヲ有ス佛國ニテ父ノ負債多キ時其子ノ相續人タルコトヲ辭スルコトヲ得ル、類是ナリ

原註ニ曰ク然レモ若シ其人ノ異論ナキ時ハ之ヲ

承諾セル者ト看做ス可シ

○輕罪ニ於テ之ヲ承認スルハ之ヲ命スルニ同シ

○承諾スル人ト罪ヲ犯ス人ト同一ノ罰ヲ受ク可シ按

ルニ罰ノ輕重必シモ異同ナキニ非ス然レ氏罰ノ性質ニ至テハ同一ナリトス

○其力ノ及フ時ニ一ツノ惡事ヲ止メサル所ノ人ハ其事ヲ起ス者トス

○其力ノ及フ所ノ事ヲ防カザル所ノ人ハ其事ヲナス者トス

○讒謗ノ事件ヲ見出シテ之ヲ取除クザル者ハ罰ス可シ

シ按スルニ此格言ハ人ノ榮譽ヲ害スル讒謗ヲ指スニ非スズテフジ氏曰ク讒謗ト稱スル語ハ法律上

ニテ神ヲ毀ルテ大逆ノ罪内亂ヲ起スハ其書シタル印刷シタル及公布セルトテ問ハハ蓋上ニ擧クル種類ノ更ニ重キ者ニ適用スル者ナリ羅馬民法第九卷第三十六篇ニ據レハ上ニ擧クル種類ノ讒謗ノ手ニ觸ルハ共犯トシテ罰セラシトス

○汝ノ力ニテ禁ス可キ時ニ之ヲ禁セサルト汝ノ之ヲナストハ同一ノ事ナリ

○其禁スルヲ得ル時之ヲ禁セザル所ノ人ハ之ヲ命スルナリ

○其禁スルヲ得ル所ノ事ヲ禁セザル所ノ人ハ之ヲ承諾スル者トス

承諾スル者トス

○其人ノ為ニ他人ノ居間スルヲ禁セザル所ノ人ハ之ヲ承諾スル者ト看做ス可シ按スルニ本人ノ代人ノ己レニ報告スルニ及ンテ之ヲ禁セザル者ハ後ニ至テ其故障ヲ述フ可カラス

○承諾ヲナス所ノ人ハ損害ヲ受クルヲ得ス

其十 連結及連結ヲ解ク

何事モ各事其連合セル方法ト同一ノ方法ニテ解釋セラル可キヲ如ク天然ノ正理ニ合スル者ナシ何事モ各事ノ其之ヲ作ルト同一ノ方法ニテ之ヲ解釋セラル可キヨリ更ニ理ニ合スル者ナシ

○其事ノ連合セラレタルト同一ノ方法ニテ解釋セラ

ル、一ハ當然ノ事ナリ

○各事ハ其共ニ結ヒタルト同一ノ方法ニ由テ解カル可シ

○其事ハ某ノ事ノ結ハレタルト同一ノ方法ニ由テ解カル可シ

○其事ノ結ハレタルト同一ノ方法ニ由テ其事ハ解カル可シ

○何事モ其事ノ設ケラレタルト同一ノ方法ニ由テ其事ハ釋カル可シ

○或ル事ノ構成ヒニレタル所ノ方法ト同一ナル方法

ニテ其事ヲ敗壞ス

○何事モ其事ノ契約セラレタルカ如ク解釋セラル可シ

○一事ノ結バレタルト同ク其事ハ解ル可シ

○其事ヲ生セシメタル所ノ方法ト同一ノ方法ヲ以テ其事ヲ消スルヲ得

○何人ニテモ設立スルヲ得ル者ハ亦之ヲ廢止スルヲ得

○之ヲ解ク為ノ裁判權ヲ有スル者ハ之ヲ結フノ裁判權ヲ有スルル按スルニ裁判權ハ人ヲ放免スルヲ及人ヲ束縛スルヲ得

○制限ヲ設クルノ句ハ本其事及所為ヲナシタルト同

一ノ力ニ由テ之ヲ解クノ妨ケトナラス按スルニクハ此契約ヲ變スルハ契約ノ中ニ何年間此法若クハ此契約ノ如キ明文アリト雖モ立法者或ハ契約双方ノ議ニ由テ之ヲ解クヲ得

其十一 義解

○格言トハ廣大ノ義ヲ以テ此ノ如ク名ク何者其位置最貴ク其權力最確實ニシテ且衆人一般ニ承諾スル者ナレバナリ

○條理ハ某ノ場所ニ限リテ在ル者ニ非ス

○條理ハ神ノ光線ナリ按スルニ人ハ萬物ノ靈ニシテ條理ヲ考察スルノ能力ヲ具フ

只此一事ハ即人ノ禽獸艸木ト同シカラザル所以ナリ此賜ハ天ヨリ受クル所ノ者ニシテ即其貴重ス可ナリ

○法律ハ條理ノ命令ナリ 按スルニ條理ノ然ラシムル所即其命令スル所ニシテ此ヲ法律トス

○法律ハ正理ノ規則ナリ

○直線ハ直線ト斜線ノ符ナリ法律ハ直線ナリ

○法律ハ正事ノ規則ナリ而シテ正事ノ規則ニ反對スル所ノ者ハ害ナリトス

○法律ハ善事及正事ノ學ナリ

○何ニテモ民法ニ於テ「チユス」正ト稱スル所ノ者ハ英國

ノ法律ニ於テ之ヲ「レク」チユムト稱スル按スルニ民法トハ羅馬ノ民法ナリ

○法學ハ神ト人トノ事ニ付テノ學科ナリ正ト不正ト

ノ學科ナリ 按スルニ「エム」エシバレ氏曰ク此格言ノハ廣大ニ過ク蓋羅馬古昔ノ法學者ノ說ニ據レハ法學ノ根原ハ法教ノ儀式ニ出テ且之ヲ施行スルニ僧ヲ用キタルカ又ハ外ニ神聖ノ法ト稱スル者アリテ外國使節ニ關スル者及占莖者ニ關スル所謂万国公法ノ類僧侶ニ關スル以テ此格言ヲ用キタルヲ如キ者アルヲ以テ此格言ヲ用キタルヲ如キ

○英國普通法ノ法學ハ社會上ニ本ヅキ且浩大ナル學科ナリ

○裁判ハ各人ニ其權ヲ歸スル為ノ不變不斷ノ意思ナ

リ

○法律ノ禁スル所ノ事ヲナス者ハ法律ニ背ク者トス
法律ノ文字ヲ犯サスシテ法律ノ意趣ニ反シテ法律
ヲ用フル者ハ法律ヲ詐偽スル所為アリトス

○裁判ノ本質ハ平均ナリ

○陪審ノ申述ハ事實ノ宣告ニシテ恰モ裁判ノ法律ノ
宣告ナルト同一ナリ

○記録裁判所ノ公判
ヲ輯メタル者ハ古事及實事ノ跡ナリ

○判断トハ法律ニ於テ何レカ正シクアルヤ否ヲ知ル
トニ在リ

○一事ヲ適當ニ知ルトハ其事ノ原因ニ由リ而シテ其
事ノ條理ニ由テ之ヲ知ルトナリ

○不定ナル原因ハ相當ナル原因ニ非ス

○若シ爰ニ確實ニ辨識スルト得ザルトアル所ニ於
テハ聲名ハ普通ノ説ナリトス

○知覺ハ實ニ之ヲ知ルトヨリ生ス可シ而シテ其知覺
ハ不備ナル可カラス按スルニ此知覺トハ證人ノ之
ヲナフハ某ノ事ニ由ルヲ知覺セリト曰フ時ニ用
ユ此ノ如キ知覺ハ犯人ノ罪惡ノ有無輕重ヲ斷ス可
キ者ナルヲ以テ實ニ之ヲ知ル可シ

○淺學者ノ知識ハ混全ノ無學ナリ

○一切ノ人ハ自由民ト奴隸トナリ 按スルニ現今ハ奴隸ナシ

○人ノ「ホモ」ト稱スルハ天然ノ名ニシテ「ペルソナ」ト稱スルハ民法ノ名ナリ 按スルニ羅匈語ノ「ホモ」ハ即英

語ノ「ホモ」ハ即英ルツ「皆人ト譯ス然レモ」トハ天然ノ名ナラ

以テ何人ニテモ之ヲ以テ當ツ可シト雖氏幼者婦人ト稱スルコトヲ得ス

○一箇ノ「ペルソ」トハ即人ノ某ノ身分ニ付テ見ル所

ノ人ナリ

○各箇ノ人ハ一ツノ人類ナリ然レモ各箇ノ人類ハ人

ニ非ス

○民法ノ關係スル所ニ據レハ奴隸ハ人中ニ算入セス

然レモ天然法ニ由テハ否ス何者天然法ノ關係スル

所ニ據レハ一切ノ人民ハ均一トスレバナリ

○天然ノ關係スル所タケハ一切ノ人ハ均一ナル者ナ

リトス

○子ハ天然ノ名ナリ相續人ハ法律上ノ名ナリ

○相續人トハ法律ノ語ナリ子トハ天然ノ名ナリ

○妻及子ハ天然ノ名ナリ 按スルニ法律語ニハ有夫ノ

女「マリタ」及相續人「ヘーレス」

ノ語ヲ

○相續人トハ集合セル名ナリ 按スルニ歐米ノ相續法

稱ヲナス可キ者固リ一人ニ非ス故ニ單ニ相續人ト

稱スル時ハ相續ノ權利ヲ有スル數人ヲ指ス者トス

○「バーレン」トハ親族ノ各等ニ付テ一般ナル名ナリ
按スルニ「バーレン」ト羅甸語ニ「バーレン」ト曰フ親
族ノ汎稱トス又父母ヲ指シ或ハ祖父母及先祖ヲ指
ス

○男性ハ常ニ女性ヲ含蓄ス
按スルニ法律書中男性ノ
人ニ適用
ス可シ

○訴訟トハ財産ト身體トニ拘ハフス各箇ノ所置ヲ指
ス

○財産ニ對スル訴訟ハ之ニ由テ己レノ財産ノ他人ニ
有セラレタル者ヲ要ムル所ノ者ナリ而シテ常ニ其
財産ヲ現ニ有スル者ニ對スル者ナリ

○人身ニ對スル訴訟トハ己レニ對シテ某ノ事ヲナシ
或ハ某ノ物ヲ與フ可キ義務アル人ヲ訴フル所ノ者

○悪性ハ酸ナリ悪性ハ悪心ノ性質ナリ
按スルニ罪過
ハ其事ノ果シテ悪性タルカ否ヲ分別ス可シ其悪性
ト稱スル者ハ即此格言ニ言フ所ノ景況ヲ具ノ可シ

○悪事ハ實効アル原因ヲ有セス然レモ不足ノ原因ヲ
有ス
按スルニ人ノ惡事ハ常ニ其念慮ノ周密ナラザ
アル者トス完全實効
アルノ原因ヲ有セス

○大ナル懈怠ハ罪惡ニ均シ
○大ナル過失ハ故意ノ惡ニ同シ

○大ナル懈怠ハ故意ノ惡ニ同シ

○大ナル懈怠ハ一ツノ過失ナリ大ナル過失ハ一ツノ罪惡ナリ

原註ニ曰ク過失トハ十分ナル注意ノ闕失ト罪惡トノ間ノ級ニシテ大凡當時ノ懈怠ト曰フ意義ニ近キ者ト見ヘタリ

○詐偽ヲ隱匿スルハ詐偽ナリトス

○其事ヲナス可キ權力ナキ人ノ不法ニ國王ノ印章ヲ或ハ偷ニ或ハ拾ヒテ書類或ハ委任狀ニ鈴印スル時ハ之ヲ詐偽ノ罪アリトス

○抑留スルハ始ノ物主ヨリ生スル者ハ盜ニ非ス按ルニ物主其物ヲ人ニ寄托シ又ハ之ヲ人家ニ放在スルノ後物主來テ其物ヲ取ラントスルニ之ヲ抑留スルガ如キ其事ノ始ハ物主ヨリ生スル者ナリ真盜トハ間アリ

○竊取スル志ヲ以テ他人ノ財産ニ觸レ又之ヲ取ルハ盜ナリトス按スルニ他ノ原因ナクシテ他人ノ財トスルニ足レリトス又之ヲ取ル時ハ己ニ之ヲ盜トスルニ憑證ヲ要セス

○大ナル者ナリ下條ニ詳ナリ大ナル者ニシテ小罪中ノ最

○「メイヘム」ハ殺人ノ初起ナリ按スルニ「メイヘム」ハ之ヲ用フ一種ノ刑名ニシテ鬪毆ノ時ニ方ツテ人ノ手足指目及前齒ヲ失ハシムル者ナリ此種ノ罪ヲ犯

ト時其罰ハ人ノ他ノ肢體ヲ損傷スルヨリモ稍重シ
トス此種ノ内ニ耳鼻及後齒ヲ入セテ蓋前ニ言フ
所ノ者ハ天然ノ自防具ニシテ之ヲ失フ時ハ其人己
レノ性命ヲ保ツノ便ヲ失フ故ニ之ヲ殺スルハ初起
リトス又按スルニ「イハム」ト曰フ語ハ此「イハム」ニ
本ツク者ニシテ「イハム」ハ一般ノ不具及廢疾ヲ指ス
者ナ

○重罪ハ各箇ノ大逆罪中ニ含有スル者トス

○重罪トハ其字義ニ由テ惡性ノ精神ヲ以テ犯シタル

或ル死罪ヲ徵ス按スルニ此格言ハ重罪ノ意義ヲ解
釋スルニ過キス而シテ現今ニ至テ

ハ重罪ノ字義變シテ當ニ

○我輩ハ死刑ノミヲ以テ極度ノ罰ト看做ス

○死ハ無上ノ罰ト名ク按スルニ法律書中ニ「エキスト
リ」ハ「ベナル」テ「即無上ノ罰

ト曰フノ義トアル

○何人モ實ニ重罪ヲ行ヒタル人或ハ犯罪ヲ助クル為

ニ現在セル人ニ非ザレハ之ヲ首犯ト稱スルヲナシ

○何人モ其重罪ヲ行フ首犯ノ人ヲ知り之ヲ接待シ且

之ヲ輔助スルニ非ザレハ之ヲ從犯ト稱スルヲナシ

○狂人トハ全ク辨識スルヲナク暴怒ヲ以テ各事ヲナ

ス者ヲ謂フ

○怒ハ短キ狂ナ申按スルニ其條理ヲ顧
ルニ暇アラザルナリ

○靈明ナル間歇アル所ノ人ニシテ尚狂ナリトス按ス
ルニ

狂人モ時アツテハ靈明ナルヲアリ然レ

此ヲ以テ狂人ニ非ス

○己レノ姓名ニ錯誤ヲナス者ハ其人ヲ痴呆ナリト假

定ス可シル按スルニ己レノ姓名サヘモ適當ニ申述ス

テ憑證トナスニ足ラザル見ル所ナリ

此ノ如キ者ノ申述ハ取ラザル所ナリ

○匿スルハ一事ナリ言ハザルハ又一事ナリ

買スルニ方ツテ其粗惡ナルハ若其粗惡ナル部分ヲ故

買フハ隱匿シテ人目ヲ瞞スルハ賣ル者ノ罪

ナリ兩ナカラ混同ス可カラス此類是ナリ

○區別スルハ一事ナリ分別スルハ又一事ナリ

ルニ一物中ノ各部分ヲ別ツルハ區別ニシテ分別ス

ルハ全ク其物ヲ分テ二物トスルナリ又混同ス可

スカラ買ハ重罪ナリ

○之ヲ有スルハ一事ナリ現ニ之ヲ有スルハ又一

事ナリ

○賣ルハ一事ナリ賣ル者ニ承諾ヲ與フルハ又一

事ナリ按スルニ自ラ賣ルト代

○贈遺ニ於テハ方法制限及原因アルヲ得「アット」英語

ハ方法ノ始ニ在リ「イ」英語ハ制限ノ始メニ在リ「ク」

英語「ロ」原因ノ始ニ在リ「ニ」於テ某物ノ贈遺トシ

テ某ニ與フ但某生存セザル時ハ與エス何者某ハ

我ニ大恩アル者ナレバナリト曰フガ如キ文アル時

ハ制限ヲ示シ何者ハ其原因ヲ示ス者ナリ

○若シ何レノ預約或ハ制限ノ付セザル時其贈遺ハ純

粹且單一ナル者トス

○法律ノ之ヲ強ユルニ非シテ讓渡サレタル所ノ者ハ之ヲ贈遺セラレタル者ト看做ス 按スルニ贈遺ノ性質ハ隨意ナル

○住居ハ本貫ヲナス 按スルニ此事ニ付テハ種々ノ規 則アリ爰ニ只其原則ヲ示スノミ

○人ノ其住所及算計簿アル所及其事業ノ設立ヲナセシ所ヲ各人ノ家ト看做ス トニ決定セリ

○我輩ハ何ノ處ニモ定マリタル住居ヲ有セザル者ヲ無籍ノ者ト名ツク

○放逐ハ其國ヲ亡ヒ其本貫ヲ變シ其本國ノ法律ヲ失

○フナリトス 按スルニ放逐ノ意義ナ

○法律ノ範圍ノ外ニ在ル人ハ法律上ニ於テ死セル者トス 按スルニ假令ハ死刑ヲ言渡サレタルノ後遁逃

○人ノ尋ヌル所ニ在ラザレハ之ヲ不在ト謂ハサルヲ得ス

○人ノ理會スルニ非サレハ現在セサル者トス 按スル

知覺ヲ使用スルニ非サレハ現在セサル者トス
ト雖尚之ヲ如キハ承諾ノ意ヲ表スルハ能ハサル
者眠中ノ人ヲ以テ集會中ニ在リト雖氏之ヲ會員ニ算入

○生レサルコト死シテ生レタルコト同一ナリ

○一切ノ部分ニ於テ完全ナル所ノ者ハ之ヲ十分ナリ

トス 按スルニ一部ノ欠クル所アル者ハ之ヲ十分ナ
ヲ判断スルニ用
ユルノ格言ナリ

○其事物ノ完備或ハ性質ノ度ニ從フテ何事モ闕ケザ

ル所ノ者ハ完備セル者トス

○一物ノ主タル部分ヲナス所ノ者ハ即其物ナリトス

○一箇ノ物ハ其主トナル部分ヨリ之ヲ名ツケタル者

ナリ

○名ハ物ノ標ナリ

○名ハ物ノ符ナリ

○名ハ恰モ物ノ標ナリ含有ス

○名ハ變ス可キ者ナリ物ハ變ス可カラザル者ナリ

○兵器ノ名ノ中ニ盾劍兜ヲ含有スルヲミナラス并セ

テ棒及石ヲ含有ス

○杖及石ハ兵器ノ名ノ内ニ含有セス

セルカ如シ然レ杖及石ノ如キ之ヲ持スルノミニ
シテ用并テ以テ人ヲ害セザル時ハ兵器ナリトセス

○金ハ一切ノ交換ス可キ者又媒介及測具ナリ何者金

ノ媒介ニ由テ一切ノ物ノ便ニシテ且正シキ評價ヲ

ナスコトヲ得レハナリ

○通貨ト稱スル語ハ金ヲ拂フ時ニ關係スル者ナリ按ス

ルニ通用ノ貨幣ト稱スル時其契約ノ時ノ通用ニ非スシテ金ヲ拂フ時ニ通用スル者ナリ

○物ノ價ハ貨幣ニ由テ之ヲ定ム而シテ貨幣ノ價ハ物ニ由テ之ヲ定メス

○物價ハ其售ラル、タケノ者ナリ按スルニ評價等ノ事ニ適用スル格言

○商品トハ何ニテモ之ヲ賣却ス可キ者トス

○商品ト稱スル語ハ動産ノミニ属ス

○商品ノ名ノ中ニ人ヲ含有セス

○財産ハ法律ニ於テハ之ヲ下等ナル者ト看做ス按スルニ

假如ハ性命ト財産トヲ比較スル時ノ如キハ性命ヲ上等トシ財産ヲ下等トスル是ナリ

○事物ト稱スル語ハ一般ナル意義ヲ有ス何者此語ハ種々ノ性質及種類ノ有形無形ノ者ヲ含有スレハナリ

○何人モ之ニ次カガル所ノ人ハ最後ノ人ナリトス

○何人モ之ニ先タ、サル者ハ次トス何人モ之ニ次カサル者ハ最終トス按スルニ相續人ニ關セル格言ナリ

○最少ハ無ノ次ナリ

○複數ハ二箇ノ中ニ含有セリ按スルニ二箇ト雖

○三箇ハ會社ヲナス按スルニ三人以上ハ之ヲ得

○十人ハ多數ヲナス 按スルニ「マルチチュード」即多數ト稱スル語ハ十人以上ヲ指ス

○一歳ハ曜星ノ其軌道ヲ一周スル運動ノ時間ナリ 按スルニ各國曆家年ノ歳ニ拘ハラハ一歳ハ一周歳ナル可シ

○幾何年ノ期限ハ定マリテ且終リアル可シ

○生活ノ最後ノ瞬間ハ死ノ瞬間ナリ

○一瞬時間トハ一時ハ終ニシテ他時ノ始ナリ

○一日ノ終リハ他日ノ始メナリ 按スルニ時間ニ空隙付テハ必ス注意ス可シ且時日ノ申述ハ必ス確實ナル可シ

○始マリノ日ハ全キ一日ト看做ス可シ 按スルニ其日ヲ論ゼス

○法律ハ一日ノ分數ニ拘ハラス

○我輩ハ小兒一歳ノ齡ヲ三百六十五日ト算ス其時日ハ已ニ始リテ未タ終ラザルモ可ナリ何トナレハ我輩ハ民事ノ年ヲ算スルニ瞬間時間ヲ以テセスシテ日ヲ以テスレバナリ

○時刻ノ事ハ時トシテ控訴ノ事ニ付テ言フコトアリ

○雖氏事務ノ質ニ付テハ太々重シキ者ニ非ス 按スルニ控訴ノ事件ニ由テ時トシテ日數ヲ極メテ控訴ヲ許スルコトアリ又時トシテ時刻ハ太々重シキ者ナリト雖氏其他ノ事務ニ付テハ多クハ年月日ノ數ハ太々重シキ者ニ付テハ其定メタル年月日ニ拘ハラザル可キ者ニシテ必シモ其何時タルニ拘ハラザル可キ者ニシテ

ル者
トス

○若シ時ノ制限ナキ時法律ハ其最便ナル時ヲ定ム

○何ヲ以テ相應ノ時間ト稱スルカハ法律之ヲ定メス

只裁判官ノ意見ニ任ス可シ

○特權ハ恰モ一ノ私法ノ如シ按スルニ特權ノ及フ所

於ケルカ如シ公法ノ如ク一般ナルヲ得ス

○特許特免ハ一ノ害ナリトス何トナレハ其普通ノ權

利ニ害アレハナリ

○他人ノ地ニ獵スルハ不成文律ニ由ル按スルニ英

古來ノ慣習ニ由テ此種ノ使用權アリ然レ

此ハ成文律ニ由テ定メタル者ニ非ス

○何ニテモ一時ニ之ヲナシ及實ニ之ヲナシタル所ノ

者ハ同一ノ事務ノ一部ナリトス按スルニ一時ニ數

ガ如キハ只一箇ノ事務中ノ一部ナリ

○海岸トハ海面ヨリ最高キ波ノ達スル所ナリ

○金ノ爲ニ裁判ヲ賣ル所ノ人ハ「バルラトリ」ノ罪アリトス

○バル、ヂック「バルラトリ」ノ語ハ常法ニ於テ種々ノ意

義ヲ有ス

○我カ結親ノ結親結婚ハ我カ結親ニ非ス按スルニ我

妹ハ我カ結親中ノレ非妻ノ兄弟姉

妹ハ配偶ハ我カ結親ニ非サルノ類

○我商社ノ商社ハ我カ商社ニ非ス

○馬屈那查兒的及「シャルタ、デ、ホレス」遊獵ハ二箇ノ大

約書ト稱ス

○選擇トハ之ヲ強ユルコトナク其人ノ志ト好トニ由テ

成立テル一物ヲ他物ヨリ自己自在ニシテ且隨意ニ

區別スルコトナリ

○忠信 年限ヲ定メタル借地ニ付テハ尊敬ノ誓ナシ

然レモ忠信ノ誓アリ 按スルニ此格言ハ封建ノ時世

スル者ニ非ス凡臣僕ノ君主ニ於ケル必誓ヲナス可

クシテ其誓ニ忠信ノ誓ト尊敬ノ誓トノ別アリ忠信

ニテ其誓ヲ受ケ且其他國君ニ向テハ其命ニ背カザ

ルノ取除アリ并ニ其年限ヲ定ムル者ナリ尊敬ノ誓

ハ國君ニ向テ之ヲナシ國君自ラ其誓ヲ受ケ且取除

モナク年限モナキ者ナリ此格言

ハ即此意義ヲ明ニスルニ過キス

○借地トハ人ノ或ハ佃戸トナリ或ハ地代ヲ拂フ何レ

ノ原因ニ由リテモ之ヲ假有スル所ノ者ナリ

○何ヲ以テ相應ノ罰金ト稱スルカハ之ヲ定ム可カラ

ス然レモ裁判官一切ノ景況ヲ察シテ定ムル所ノ意

見ニ任ス

○某ノ一瞬時間ニ幾何ヲ加フルコトヲ言フコト能ハサル

ホドニ少許ヅ、増加スル所ノ者ハ之ヲ「アルフィオ」

浪ノカニ由テ堆積ニ由テ増加スト稱ス 按スルニ風

砂ヲ増加シテ砂洲トナル者其砂洲ノ附屬スル地
所有主ニ屬スル者トス此格言ハ之カ為ニ發スル者
リナ

○入口ヲ妨クル所ノ人ハ一ツノ便利ヲ減ス按スルニ
人家ノ門

戸ノ如キ人ノ往來出入ノ要處ヲ妨碍スル
ハ人ノ便利ヲ妨クル者トシテ之ヲ罰ス

○之ヲ示スハ其處ニ於テ之ヲ與ヘ或ハ之ヲ直チニ
捧クルトヨリ外ナラス按スルニブレセント示ス
書ヲ示スト義解ナリ證トナス可キ文

○權ハ移ル者ナリ土地ハ移ラス按スルニ相續賣買等
スルハ即其所有權ノ甲ヨリ乙ニ傳フル者ニ外ナラ

シトナ土地ノ如キハ不動ノ性質アルヲ以テ始ヨリ移ル

○奉命者ハ無謝ヲ以テ之ヲナスニ非サレハ之ヲ奉命
者トヤス按スルニ無謝ニ非サル奉命者ハ即甲乙双

トス非ス方ノ契約トナル者ナリ故ニ之ヲ奉命者ニ

○己レノ國ニ叛ク者ハ發狂ノ舟人其乘ル所ノ船ニ穴
ヲ穿ツカ如シ

○佃戸ノ林木ヲ使用スルノ權ハ薪材耕具建築及垣屏
ノ為ナリ按スルニ英國ノ法ニテ佃戸ノ林木

○我彼ニ向フテ戰ヲ宣シ或ハ彼我ニ向フテ戰ヲ宣ス
ル時ハ則敵ナリ其他ハ一切叛逆人又ハ海賊ナリト

ス

○保險ノ航海ト船ノ航海トハ相干涉セザル者トス

ルニ此格言ハ專テ保險會社ノ用フル所ノ者ニシテ

假ルハ航海中ノ危險ヲ擔保スルヲ以テ保險ト稱ス

船ハ其尚乙港ヨリ丙港ニ至ル可シ此甲港ヨリ丙港ニ

至ルハ此船ノ航海ト稱ス保

○生長スル者ヲ樹ト稱シ生長セザル者ヲ木ト稱ス

○通行ノ權トハ歩行ノ權ニシテ荷ヲ負フタル畜類及

車ヲ驅ルノ權ヲ含有セス按スルニ通行ノ權ヲ分テ

小徑ハ即爰ニ引ク所ノ者ニシテ只歩行ヲナスノ權

○關係ル時間前後レシヨレハ法律ノ假定ナリ而シテ

ハ「ウィア」(天道)ト稱ス前二種ノ權ヲ兼テアリ

ナリ馬ヲ通スル路ト稱ス馬ヲ驅ルノ權アリ第三

ハ「ウィア」(天道)ト稱ス前二種ノ權ヲ兼テアリ

○一事ト看做ス者ナリ在ヨリ既往ノ事ニ付キ現

ハルハ假リニ兩事ヲ合セテ一事トナス者ナリ假

ハ方國ニ於テ沒收ノ刑アリシ時叛逆人ヲ處分スル

ニ現存セル者ヲ沒收スルノミハ只ニ其裁判落著ノ時

○代人ヲ立ツルハ他人ノ代リニ一人ノ債主ヲ同一

若クハ更ニ好キ景況ニ於テ之ヲ置クナリ按スル

ノ債主ハ其金ヲ得サラス併テ原債主ヲ訴フルヲ

○批定スル所ノ人ハ之ヲ與フルニ非ス已ニ之ヲ有ス

ル者ニ批定ヲナス者ハ更ニ之ヲ與

○確實ニスルトハ曩ニ不確實ナリシ者ヲ確實トナス
ヲ謂フ 按スルニ證書類ノ真物タルヲ證スル為ニ
ス 批定スルヲニシテ之ナケレハ確實ナリトセ

○弊ヲ除ク者ハ利ヲ興ス

○希望ハ謹慎ナル人ノ夢ナリ 按スルニ訴訟事件ノ如
望ヲ廢スルヲ以テ固リ勝ツヲ得スト雖氏謹慎ナ
ル人ハ其希望ヲ夢寐中ニモ尚之ヲ廢セザルヲ以テ

多クハ其志ヲ遂クルヲアリ
○現ニ之ヲ有スルハ恰モ脚ヲ安スルノ地ナリ 按
現有ノ權ハ切實ナル者ナリ

○各箇ノ訴訟ハ一ツノ歎願ナリ

○女子ノ欲ハ男子ノ欲ヨリモ速ニ成長スル者トス之
ヲ詳ニセバ女子ハ男子ヨリモ更ニ早ク成熟ル年ニ

至ル

○損害ハ其人ノ耻ツ可キ事ヲ言ヒ或ハ其人ノ事ニ付
キテ耻ツ可キ歌ヲ作ル者ナリ 按スルニ此格言ハ讒

○何人モ其人ノナス可キ權利ノ在ラザル事ヲナス所
ノ人ヨリ外ハ損害ヲナシタリト看做スナシ 按ス

各人ハ各人自己ノ財産ヲ使用スルノ權アリ之ヲ損害スルモ之ヲ咎ムルヲ得ス

○辭スルトハ人ノ自己ノ權利ヲ隨意ニ放棄スルヲナ
リ

○時トシテ己レヨリ取り去ラル、所ノ者ハ實ニ其人ニ屬セス

○偽ハルコトハ本心ニ背クコトナリ

○使用權ハ附托セラレタル所有權ナリ

○何人モ渾テ其負フ所ノ者ヲ拂フコトヲ得ルニ非サレ

ハ義務ヲ免カレタル者ト看做ス可カラス

○紳士一切ノ貴族ヲ含有スハ其自己ノ先祖ヨリ子孫ニ傳ハリ

タル徽號ノ符ヲ生スルコトヲ得ル所ノ人々ナリ

○未遂罪ノ何物タルカハ法律ニ於テ之ヲ定メス按ス

未遂罪ノ輕クス可キカ重クス可キカ將ク眞ニ未遂罪トスルカ或ハ之ヲ未遂罪トセザルカ此等ノ事ハ

英國ノ法律ニ於テ之ヲ定メス裁判官ノ見込ト證人ノ衆證ニ由テ之ヲ定ム

○自由トハ人ノ好ム所ヲ法律或勢力ノ阻遏スル所ノ

外ハ何事モナス可キ天然ノ權力ナリ

○債主ノ項ノ内ニ含有スル者ハ啻ニ金ヲ貸シタル者

ノミナラス并ニ一切何事ニ由ラス其人ヨリ負債ヲ

掛ケタル者ヲ含有ス

○共同ノ物ニ非ザル者ヲ私有物トス

○承諾ハ一箇ノ事件ニ關係セル數人合同ノ意趣ナリ

○封トハ印シタル蠟ノ一片ナリ何者ハ蠟ニ印ナキハ

封ニ非サレハナリ

○書籍ノ名ニテハ一切ノ卷冊ヲ指ス其紙羊胎紙或ハ
其他ノ材料タルヲ問ハス

財産及權利ヲ得ル事

○何ニテモ人ニ屬セザル所ノ者ハ天然ノ條理ニ由テ
第一ニ之ヲ占ムル者ニ屬ス

○若シ種々ノ所為ノ家産ノ創製ニ付テ要トセラレ、
時法律ハ主トシテ本原ノ所為ヲ察ス按スルニ家産
要ナル諸事ノ中其始之ヲ得ル所為其賣買ニ由ル
者ナレハ賣買ノ所為ヲ察シ其贈遺ニ由ル者ナレハ
其贈遺ノ所為ヲ察シ以テ其
合法ノ者タルヤ否ヲ定ム

○第一ニ時ニ及フ者ハ權利ニ於テ勝レリトス

○時ニ於テ早キ所ノ人ハ權利ニ於テ更ニ強キ者トス

○財産ヲ得ル為ノ他ノ方法ノ中ニ大ニシテ且多ク用

ニル有名ノ方法ハ贈遺ノ方法ナリ按スルニ贈遺ノ
方法ハ式ニ合フ

フ必要トス合式ノ方法ニ由ル贈遺

ハ真正ノ所有權ヲ生スル者ナリ

○一箇ノ贈遺ハ之ヲ受クル者ノ之ヲ有トスルニ及ン

テ十分ナリトス

○更ニ好キ權義ノヲラサル所ニ於テハ現ニ之ヲ有ス

ルコトハ好キ權義ナリトス

○證券ハ我物タル所ノ者ヲ有トスルコト、適當ナル原

○何事モ權利ノ増殖スル時其主タル事ニ於テ何モ有

セサル所ノ者ヲ増殖スルナシ按スルニ此格言ハ

後見人ハ幼者ノ財産ヲ増殖スト雖氏己レノ為ニ發ス

有ニ非サルヲ以テ己レノ利益トナルナシ

○返サバル可カラザル所ノ者ニ付テハ財産ヲ得タリ

ト看做スヲ得ス

○長キ時間及長キ使用其何時ニ始マレルノ知ル可

カラザル者ハ權ヲナスニ足レリトス按スルニ期滿

○期滿ハ其効ヲ用ト時トヨリ得タル所ノ法律ノ權力

ニ由テ来ル所ノ權ナリ

○永ク之ヲ保ツトハ所有ノ權ヲ生ス而シテ眞ノ所有

者ヨリ其取返シノ權ヲ奪フ者トス

○六十年間故障ナク現ニ之ヲ有スルトハ一箇ノ權利

ヲ生ス按スルニ英國古時ノ慣習ナリ「ウィルリアム第

ニ由テ此法ヲ變シ四年及第三年ノ法律第七十一章

○永ク之ヲ保ツトハ太平ノ法律ナリ

○期滿ハ訴訟ノ終ニ至ル可キ為ニ設ケラレタル者ナ

リ

○現ニ之ヲ有セサル所ノ物ニ付テハ期滿ナシ按スル

ハ現有ニ由テ生ス故ニ現有ノ

○現ニ之ヲ有スルトナクシテ期滿アルトナシ

財産ノ權利及義務

○現有ノ權利ヲ證スルハ財産ヲ現ニ有スル者ノ義務ニ非ス按スルニ現ニ有スル者ノ權利ハ勝レ
 スルニ及バズ但原告人其財産ヲ請求スルニ方ツテ之ヲ證スルノ義務アリ

○自由民ヲシテ其自己ノ財産ヲ自由ニ使用セシメザルハ公平ニ背ク者トス

○人ニ物ヲ與フルノ權ヲ有スル者ハ其贈遺セラレタル物ヲ使用スルノ權ヲ有ス

○我カ差押^{「モント」}ニ由テ我カ廢棄スルコトヲ得ル所ノ者ヲ我之ヲ批定スルコトニ由テ之ヲ善シトス按スルニ甲ノ

土地ヲ乙ニ貸シテ終身間之ヲ耕サシム乙又之ヲ丙ニ貸スニ二十年ノ期限ヲ以テス七年ニシテ死スル時ハ甲ハ之ヲ差押テ丙ヲシテ十年間ノ所用ヲサシメサレバ之ヲ得ルト雖モ甲若シノ契約スル所ノ者ヲ批定シテ之ヲ生スルコトヲ得

○批定ヲナス所ノ人ノ其物ヲ現有シ或ハ其批定ノ權利ヲ現有スルニ非ス而シテ並ニ其人ノ為ニ批定ヲナス所ノ人ノ之ヲ現有スルニ非サレハ批定ハ尚ホ無効ナリトス按スルニ批定トハ前以テ協議セル所マデハ其事ヲ變スルモ可ナリ批定ノ後ニ至テハ之ヲ變スルハ無効ナリトス

○身間貸シ與フル時ハ又丙ノ家屋ヲ有シ住スル人ノ家屋ナレハ更ニ之ヲ賃スルコトヲ得ルノ權利アリ

有シ且ツ丙ノ此家屋ニ真ニ居住ス
ルニ非サレハ批定ノ効ナシトス

○何人モ縦令ヒ適當ノ價ニテモ己レノ財産ヲ賣ル
ノ義務ナシトス

○何人モ己レノ所為或ハ懈怠ナクシテ其財産ヲ失フ
トナシ

○何ニテモ我物トナル所ノ者ハ我カ承諾ナクシテ之
ヲ取去ラル、トヲ得ス

○正理ニ由テ有スル財産ハ之ヲ失フトナシ

○動産ハ其人ニ從フ

○動産ハ其所ヲ有セス 按スルニ動産ハ其人ニ屬ス不
動産ハ其地ニ屬ス故ニ動産ノ

訴訟ハ其人所在ノ地ノ裁判所ニ出シ不動産ノ
訴訟ハ其不動産所在ノ地ノ裁判所ニ出タス

○動産ハ其人ニ從ヒ不動産ハ其地ニ從フ

○不動産ハ其所在ノ地ノ法律ニ從フ

○土地ヲ有スル者ハ天ニ至ルマテ之ヲ有ス

○何ニテモ土地ニ附着シタル所ノ者ハ土地ニ屬ス

○何ニテモ土地ノ上ニ建築セラレタル所ノ者ハ土地
ニ屬ス

○何ニテモ土地ノ上ニ建築シタル所ノ者ハ土地ノ附
屬物ナリトス

○地上ニ建築セラレタル所ノ諸物ハ土地ニ屬ス

○水ハ土地ニ從フ又ハ之ニ伴フ土地ヲ讓ルコトハ并セテ其水ヲ讓ル

○水ハ其前ニ流ル、カ如ク流ル可シ地ヲ有スルニ後ニ其

○何ニテモ土地ニ植エタル所ノ者ハ土地ニ屬ス其水流ヲ變スルノ權ナシトス

○播キタル穀ハ土地ノ一部ヲナス者トス懸垂セル菓實ハ土地ノ一部ヲナス

○採摘セラレタル菓實ハ田園ノ一部ヲナス物ハ固リ不動産ノ一部ニシテ其植物ノ一部トス故ニ亦土地ノ一部トス

○汝ノ自己ノ土地ヲ他人ノ財産ノ害トナラザルマウニ用ヒヨ

○他人ニ害アル可キ者ヲ人ノ所有地上ニ建ツルコトハ不法ナリトス

○各人ハ其隣人ノ土地ヲ害セザルマウニ其土地ヲ改良ス可シ

○他人ノ財産ヲ損害ス可キ所ノ事ヲ己レノ財産ニ於テナスコトハ之ヲ禁ス

○法律ハ華美ナル好ヲ保護セス按スルニ假如ハ甲乙

法律各書

卷三

四

之ヲ受
理セス

○ 預約ハ每歲増殖スル者ニ非サル可シ然レ氏之ヨリ
 離レタル新規ノ入額タル可シ何者每歲増殖スル者
 ハ之ヲ與ヘタレハナリ 按スルニ贈遺ヲナス者其契
 二ハ與ヘスルノ預約ヲナス時其取除ノ物品ハ其土
 地ヨリ生スル普通ノ物ニ非スシテ別ニ新ニ發見ス
 タル所ニ老
 ○ 某ノ方式ニ由テ許サレ又ハ定メフレタル所ノ者ハ
 之ヲ評價又ハ辨償ニ入ル、一ヲ得ス 按スルニ假如
 契約ヲ結テ乙ノ三年間毎年十疋ノ牛ヲ甲ノ牧場ニ
 放ツ_一ヲ許シ又ハ之ヲ定ル時ハ二年間其牧場ヲ
 用ヒス_一テ第三年ニ至リ三年分ノ三十疋ヲ放ツ_一テ
 之ヲ牧スルハ同一ノ價值ナリトシテ二年間之ヲ用

ヒガリシ辨償ト
ナス_一ヲ得ス

○ 政府ノ某人ヨリ土地ヲ取去ル所ノ人ノ為メニ其地

代ヲ貯フ可シ 按スルニ發狂或ハ刑罰ニ由テ其所有

ニ支配セシムル時ハ其地ヨリ生スル金額ハ之ヲ貯
藏シテ其人ノ所有權ヲ復スル時ヲ待テ之ヲ給ス可

○ 附托ノ物ハ生キ殘ル 按スルニ附托セラレタル人ハ
者ナリ 死スルト雖モ其物ハ存在スル

○ 何人モ二箇ノ別異ナル地主ノ同一ノ土地ヲ直チニ
有スル_一ヲ得ス

○ 何人モ其自己ノ財産ノ上ニセル_一フイテ_一デ 甲ノ土地
ニ對シテ

乙ノ土地ノ負フヲ有スルヲ得ス
タル義務ヲ曰フヲ有スルヲ得ス

○所有者ヲシテ受用ヲナサシメス又ハ其受用ヲ不安
ニナス時ハ縱令ヒ其所有者ヲ全ク逐ヒ去ルニ非サ
ルモ之ヲ十分強奪ノ罪アリトス

○爰ニ損害アレハ爰ニ賠償ヲ生ス

○十分一税ヲ納ムルニ及ハザルノ免許ハ無効トス
按ルニ英國ニ於テ十分一税ヲ納ムルニ及ハザル者ハ
僧侶ナリ國王ト僧侶ノ有スル土地ニハ此ヲ免許ア
レ其土地ヲ他人ニ借與スル時ハ必ス其税ヲ納ム
可シ蓋此税ノ免許ハ其土地ニ關スル者ニ非スシテ
國王ト僧侶ノ身分ニ關スル者ナリ

○若シ我カナス所ノ事ノ我カ之ヲナスカ如キ効ヲ有

スルヲ得ザル時之ヲシテ成ルタケノ効ヲ有セシ
メヨ

○殘物所有權ヲ與フル為ニ人ヲ指示シタル時ニ方ッ
テ之ヲ取ルノ適任ナキ人ニ此權ノ與フルハ無効
ナリトス

○殘物所有權 不動産ヲ期限中若クハ終身間人ニ與ヘ
或ハ之ヲ貸ス者其期限ノ終リタル後之
ヲ有スルハ何ニテモ殘物所有權ノ始マルト同一ノ時

ニ始マル所ノ者ニ非サレハ何レノ不動産ニ關係ス
ルヲナシ按スルニ殘物所有權ハ始其不動産ヲ人ニ
期限或ハ終身間之ヲ與ヘ或ハ之ヲ貸ス時ニ方ッテ其證書中ニ
ルカ又ハ其人死スレハ其不動産ヲ其ニ與フルノ明

文ヲ記載スルニ非サレハ其權ハ其不動産ニ干渉セザル者トス

○殘物所有權ハ格別ナル所有權ノ終ルト同一ノ瞬時
間ニ始メテ其効アラサル可カラス

○何人モ證書ニ由テ其關係アル者ノ外生殘リタル者
ニ非サレハ何物ヲモ取ラス
按スルニ證書中ニ某ノ
人ニ與フ可シト認ムル多シ今其物ヲ請取ル者ハ
某ト某ノ相續人ニ限ル故ニ若シ某死スレハ其相續
人ニ之ヲ取ル

○年限中ノ田宅ヲ借ル者現ニ之ヲ有スルハ田宅ヲ
取返ス者ノ現ニ之ヲ有スルヲナリ
按スルニ田宅ヲ
借ル者其年限ノ
終ル後ニ至レハ田宅ヲ借ス者ノ現
ニ之ヲ有スルヲ得可キ者トス

○某人某ノ地及財産ノ使用ノ宣告書中ニ含有スル

ハ必要ナリトス
按スルニ英國ニ於テ「ヘンリー」第
八世即位第二十七年ノ布告ニ由テ其財産ヲ以テ寺
院ニ托シテ奪掠ヲ免カシメ、
「ア」リ寺院ニ於テハ之
ヲ使用シ若クハ年限ヲ定メテ之ヲ所有者若クハ其
子孫ニ返スルノ約ス此宣告書中ニハ此格言ニ言フ
カ如ク必要ノ件々ヲ記載
ス可シ否レハ其効ナシ

○幾度モ阻止セララル、
「ハ」一タヒ得タル期満ノ權ヲ
毀フヲ得ス
按スルニ期満ノ權ニ由テ占有スルノ
止スルヲアルモ其占有
ノ權ヲ失フニ至ラス

○新ニ建築シタル機車ニ向フテ禁止ヲ求ムルヲ得
ス
按スルニ製造局ヲ興スカ為ニ機車ヲ已ニ築キタ
ル後ハ其隣近ノ人ヨリ之ヲ禁止セント求ムルヲ

ヲ得

財産ノ讓與

○何ニテモ一タヒ我物トナリタル所ノ者ハ更ニ十分

ニ我物トスルヲ得ス按スルニ一タヒ我物トナル者ハ十分ノ所有權ヲ得ル者

ニシテ更ニ増加ス可キ者ナシ

○我ニ屬スル所ノ者ハ我カ自己ノ所為或ハ懈怠ナク

シテ之ヲ失ヒ或ハ他人ニ渡スヲ得ス

○何レノ物タリトモ我輩ニ屬スル所ノ者ハ我輩ノ承

諾ナクシテ之ヲ他人ニ移スヲ得可カラス

○此格言ニ付テハ稍制限スル所アリ政府ハ公益ノ

為ニ所有者ニ其價ヲ拂フニ由リテ財産ヲ取ル

ヲ得又財産ノ權ハ並ニ所有者ノ承諾ナクハ相

當ナル裁判所ノ裁判ニ由テ之ヲ得ルヲ得

○讓渡スルハ蓄積スルヲヨリハ法律ノ惠ヲ受クルヲ

多シトス按スルニ此格言ハ封建ノ餘習ヲ一變スル為ニ用フル者ニシテ土地ノ讓渡ヲナスハ

之ヲ讓渡ヲナサシメザルニ比スレハ其公益太多キヲ以テ讓渡ノヲニ法律ノ助多シトス

○讓渡ノヲハ禁ゼラレタリト雖其為ニ之ヲ禁シタ

ル一切ノ人ノ承諾ニ由テハ讓渡ノヲヲナスヲ得

何者其自己ノ為ニ生シタル權利ヲ放棄スルヲハ各

人ノ權内ニ在レバナリ

○何事モ所有者ノ其財産ヲ他人ニ譲ルコトヲ好ム者ノ意思ヲ固定スルコトヨリモ更ニ天然ノ正理ニ合スル者ナシ按スルニ財産ノ贈遺ヲナサント欲スル者其手續ヲ終ヘサル前ニ死スルガ如キ時ハ裁判所ハ其死者ノ意思ヲ推シテ譲渡ヲナス可キノ批准ヲ與フルナリ

○或ル贈遺ハ十分ナル者トシ他ノ贈遺ハ其初起ニシテ而シテ不十分ナル者トス若シ一箇ノ贈遺ヲナスコトノ旨ヲ讀聞カセ而シテ之ニ同意セリト雖氏之ニ次テ引渡ヲナサザル時ノ如キ是ナリ

○封建ノ免許狀ノ意義ハ其効其及フ所ヲ定ム按スルニ封建制度ヲ以テ土地ヲ人ニ贈與スル時其効ト其効ノ及フ所種々アリ今之ヲ定ムルハ其免許狀中ニ記載ス

ル所ノ明文ニ據ル

○合法ノ所為ハ法律ノ規則ノ之ヲ禁スルニ非サレハ混同シテ一箇トナルコトヲ得

假如バ二人ノ各半箇ヲ有スル時之ヲ讓渡スコトノ權アル者ハ之ヲ連合シテ其全部ヲ讓渡スコトヲ得

○約書ノ意義ハ贈遺物ニ法律ヲ與フ按スルニ約書ノ合法ナル者ハ合

法ノ贈遺トナル

○何人モ贈遺スルコト假定セス按スルニ贈遺モ亦其證ヲ有ス可シ

○一箇ノ贈遺ハ之ヲ假定スルコトヲ得ス

○贈遺ヲナス人ハ之ヲ受クル人ノ之ヲ有トスルコトヲ

始ムルマデハ決シテ之ヲ有スルヲ止メス

○隱密ナル贈遺ハ常ニ疑フ可キ者トス按スルニ賄賂ノ如キ是ナリ

○訴訟中或ハ差押又ハ再差押中ノ諸物ハ之ヲ讓渡ス
トヲ得ス

○爭訟ノ間ハ何事モ變セザル可シ按スルニ一タヒ爭訟ヲナス時ハ其爭

フ所ノ物品ヲ取與賣買スル等ノ事アル可カラズ只其時現存ノ景況ノ如クナラシメ以テ其曲直ヲ剖判スルノ後ニ至ル可シ

○訴訟中ノ讓渡ハ効ナキ者トス

○若シ法律ノ某ノ物ヲ與フル時ハ法律ハ其物ヲ得ルノ方法ヲ與フ

○若シ某ノ事ノ許サレタル時ハ其事ナクシテハ其許

サレタル所ノ事ノ成立ツトヲ得サル所ノ事ハ並ニ許サル可シ

○某ノ事ヲ許ス所ノ人ハ其事ナクシテ其人ノ許ノ無効トナル所ノ事或ハ其事ナクシテ其事ノ成立ツトヲ得ザル所ノ事ヲ許ス者ト看做ス可シ

○孰ニテモ一箇ノ物ヲ讓渡ス者ハ並ニ其讓渡ノ効ヲ生スルニ必要ナル者ヲモ默シテ讓渡ス者ト看做ス可シ

○若シ一人ノ一事ヲ許ス時ハ並ニ其事ナクシテハ其

- 事ヲ用フ可カラザル所ノ者ヲ許セル者ト察ス可シ
- 若シ某ノ事ヲ命セラレタル時ハ其事ニ由テ成就ス可キ所ノ各事ハ並ニ命セラレタリトス
- 若シ某ノ事ノ禁セラレタル時ハ其事ニ由テ其事ノ遂ク可キ所ノ各事ハ禁セラレタリトス
- 何人モ己レノ有セザル人ハ人ニ與フルヲ得ス
- 何モ有セザル者ハ何モ與フルヲナシ
- 何モ有セザル人ハ何モ與フルヲナシ
- 物ヲ讓ルノ權ヲ有セザル所ノ人ハ之ヲ保タザルヲ得ス

- 何ニテモ人ノ讓ルヲ得ザル所ノ者ヲ其人ハ約條ニ由テ連合スルヲ得ス按スルニ假如人ノ土地ノ契約アル時其土地ノ所有者其土地ヲ讓渡ス其契約ノ箇條ニ據テ故障ヲ述フルヲ得ス
- 手渡スルノハ之ヲ受取ル所ノ人ニ手渡ヲナス所ノ人ノ所有中ニ在リシヨリモ更ニ多ク讓ルヲ得ス
- 所有者ニ附加スル權ハ其後繼者ニ附加ス按スルニラ有スル者受クル所ノ權ハ即其人ノ代リニ來ル人ノ權トナル者ナリ
- 人ハ其自ラ有スル所ノ者ヨリ更ニ大ナル權利ヲ讓ルヲ得ス
- 他人ノ權利或ハ財産ヲ相續スル所ノ人ハ他人ノ權

利ヲ用フ可シ即其財産ヲ讓ル者ノ手ニ在ル時之ニ屬スル權利及義務ト同一ノ權利及義務ニ從フテ其財産ヲ保ツ可シ

○他人ノ權利ヲ用フル所ノ人ハ同一ノ權利ヲ用フ可シ按スルニ人ニ代ツテ事ヲナス者ハ其本人ノ權利ヨリモ更ニ多キ權利ヲ用フルヲ得ス
○我ハ我カ其權利ヲ相續スル所ノ人ヨリ更ニ好キ景況ニ在ルヲ得ス

○代理者ハ本人ノ權利ヲ被フル者トス
○允許者ノ權利ノ消滅セル時ハ允許セラレタル者ノ權利モ亦消滅ス

○根本ノ景況止ム時ハ從屬ノ景況モ亦止ム

○正意ナル所有者ハ其身ニ引請ク可キ事ニ付テノミ義務アリトス

○批定ハ一切ノ不備ヲ補フ縱令ヒ始メニナシタル事ノ効ナキ者ト雖モ批定ヲ經レハ効アリトス按スルニ假令バ幼年ノ時人ト約ヲ結フガ如キ其事ハ効ナキ者ナリト雖モ丁年ノ後ニ至テ其批定ヲナス時ハ其證書ノ効ヲ生ス

○批定ハ豫定セル贈遺ノ効ナキ處ニ在テ取消トス

○何ニテモ土地ノ上ニ建築セル所ノ者ハ遺囑書ニ由テ土地ヲ與フル時其土地ノ贈遺ト共ニ移ル

○建築物ハ土地ノ讓渡ニ由テ移ル

○地上ニ建テタル所ノ者ハ其地ト共ニ去ル

○附屬ノ物ハ主タル物ノ讓渡ニ由テ移ル然レモ主タル物ハ附屬ノ物ノ讓渡ニ由テ移ラス

○附屬ノ物ハ主タル物ノ讓渡ニ由テ移ル

○主タル物ハ從タル物ヲ已ニ引ク然レモ從タル物ハ主タル物ヲ引カス

○主タル物ヲ引カス字譯ニテハ從タル物ハ其主タル物ヲ引カス而シテ其主タル物ニ

○從タル者ハ其主タル者ニ從フ

○從タル者ハ主タル者ノ性質ニ從フ

○若シ主タル事物ノ毀ル、時ハ之ニ屬スル事物ハ並ニ毀ル、者トス

○若シ主タル者ハ其基礎ヲ失フ時ハ從タル者モ亦其地位ヲ失フ

○土地ハ其義務ト共ニ移ル

○物ハ其物ノ義務ト共ニ移ル

○一回ノ質入ハ平常ノ質入ナリ

○報知ナクシテ物ヲ買フ者ハ己レノ害トナルヲ露

ハスノ義務ナシ按スルニ不動産ヲ買フ者ハ其不

務ヲ負フタルヤ否ヲ百方ニ見出スノ義務アルヲ

ナシ只原ノ所有者ニ問ヒ且其所在ノ地ノ簿記局ニ

至リテ其質入トナリタルヤ否ヲ點檢スルノミ
 以テ足レリトス此事ヲナスニ方ツテ其質入トナリ
 若クハ其他ノ義務ヲ負ヒタルノ情裁ル可カラサル
 時ハ此買フ者ハ過失ナキ者トス情裁ル可カラサル
 據レハ重價ヲ出シテ正意ニ物ヲ買ヒ且何レノ報知
 フモ得サル者ハ情理裁判ノ保護スル所ナリ之ヲ詳
 他ノ義務ヲ擔當スルニ及ハス
 ○買フ者ノ全部或一部ヨリ逐出サル、時ハ賣ル者

ニ對シテ訴訟ノ權ヲ有ス按スルニ土地ノ賣買ヲナ
 之ヲ占メタル時原來ノ所有者來リテ之ヲ其全部若
 クハ一部ヨリ逐出ス時ハ之ヲ買ヒタル者ハ之ヲ賣
 リタル者ニ對シテ
 訴訟ヲ起スヲ得
 ○縱令セ賣ル者ノ特別ノ請合ヲナサス氏若シ之ヲ買
 フ者ノ逐出タル、時ハ買物ニ付テノ訴訟ヲ賣ル

者ニ對シナス可キトハ確實ナリトス按スルニ此格
 法ニシテ英國ノ不成文法ト異ナリ英國ノ法ニ據レ
 ハ買フ者ハ其物ヲ十分ニ檢査スルコトノ義務アリ故
 ニ特別ノ請合ヲサレ時ハ縱令セ正意ヲ以テ之ヲ
 買フト雖モ其買フ所ノ土地家屋ノ實ニ他人ニ屬ス
 ル時ハ真ノ權ヲ所有者ハ之ヲ買フ者ヨリ取返シ之ヲ逐
 出タルノ權ヲ有ス之ヲ買フ者ハ之ヲ賣ル者ニ對シ
 テ損害ノ償ヲ求ムルコトヲ得然ルニ羅馬法ノ如キ
 ハ即此格言ニ言フ所ノ如ク賣ル者格別ニ請合ヲナ
 ササルモ其土地家屋ノ所有者ヨリ買フ者ニ對シテ
 時ハ其之ヲ買ヒタル者ハ之ヲ賣ル者ニ對シテ
 損害ノ償ヲ求ムルコトヲ得蓋此法ノ精神ハ賣買ノ際
 其物ノ正當ナル賣物タルニ付キ之ヲ請合フ賣買ノ際
 ノ有無ニ拘ハラス賣ル者ハ必キ其物
 ノ正不正ノ責ニ任ス可キ者トセリ

○生殘リタル者ノ權ハ義務ノ擔任スル者ニ勝レリト
 ス按スルニ甲乙共ニ佃戸タリ甲ハ其土地ヲ抵當
 シ金ヲ借リ以テ死ス債主其土地ヲ求ム甲ハ生殘

○物ヲ交換スルコトニ於テハ双方ノ財産ノ平均ナルコトヲ必要トス

リタル者ノ權ヲ以テ其土地ヲ與ヘザルノ權アリ

○縱令ヒ將來ノ利益ヲ與フルコトハ施行ス可カラスト雖モ然レモ現在ノ申述ハ若シ新ナル所為ノ其間ニ起ル時ハ効ヲ生スルコトヲ得可シ

按スルニ將來ノ收獲ノ如キハ之ヲ與フルコトノ施行ス可カラズ然レモ若シ其物ヲ實ニ引渡スノ後ノ如キハ即チ箇ノ所為ノ間ニ起ル假令ハ以テ將來ノ利益ニ關スル契約ハ年ノ施行ス可カラズ然レモ甲乙ノ間ニ定ム此時其契約ハ施行ス可カラズ如ク其羊毛ヲ取ル此即チ一箇ノ新ナル所為ナリ此所為ヲナスノ後ニ至テハ乙ハ其收穫ノ多少ヲ以テ

○各箇ノ贈遺ハ贈遺者ニ對シテ最嚴ニ之ヲ解説ス可シ

其價ノ増減ヲナサンコトヲ求ムト雖モ此ニ至テハ本ノ契約ヲ有効ノ者トスルヲ以テ之ヲ訴出スルノ權トス

法律格言卷三終

